

COLLET NECK SIZER DIES - LEE PRECISION .270 WIN COLLET NECK SIZER DIE ONLY

There is no loading system that will load more accurate ammunition than Lee Collet Dies. A collet squeezes the case neck against a precision mandrel for a perfect fit with minimum run-out. No lube case is needed. Cases last ten times longer, so the savings on only 35 cases will pay for the dies.



Attributes

- Name: LEE PRECISION .270 WIN COLLET NECK SIZER DIE ONLY
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053192
- Mfr. No.: 90958
- Cartridge: 270 Winchester
- Die Style: Neck Sizing Die
- Delivery weight: 0.181kg
- UPC: 734307909581

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .270 WIN COLLET NECK SIZER DIE ONLY](#)
- [English: Safety Instruction Guide for COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .270 WIN COLLET NECK SIZER DIE ONLY](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el DIE DE RECALIBRAR EL CUELLO COLLET LEE PRECISION .270 WIN](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .270 WIN COLLET NECK SIZER DIE ONLY](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .270 WIN COLLET NECK SIZER DIE ONLY](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .270 WIN COLLET NECK SIZER DIE ONLY](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla MATRYCY SZYJKI LEE PRECISION .270 WIN COLLET NECK SIZER DIE ONLY](#)
- [Suomi: Turvaohjeet COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .270 WIN COLLET NECK SIZER DIE ONLY](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .270 WIN COLLET NECK SIZER DIE ONLY](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .270 WIN COLLET NECK SIZER DIE ONLY](#)

Sicherheitsanleitung für COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .270 WIN COLLET NECK SIZER DIE ONLY

Einführung

Danke, dass du dich für die Lee Precision Collet Neck Sizer Die für deine Wiederladebedürfnisse entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten. Es ist entscheidend, diese Richtlinien zu befolgen, um Risiken zu minimieren und dein Wiederladeerlebnis zu verbessern.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du mit dem Betrieb von Wiederladegeräten vertraut bist, bevor du sie verwendest.
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille, beim Umgang mit Wiederladegeräten.
- Halte deinen Arbeitsplatz sauber und organisiert, um Unfälle zu vermeiden.
- Bewahre alle Wiederladekomponenten, einschließlich der Dies, an einem sicheren Ort, fern von Kindern und Haustieren, auf.
- Überprüfe regelmäßig deine Ausrüstung auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung, bevor du sie verwendest.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende die Collet Neck Sizer Die nur mit .270 Winchester Hülsen.
- Vermeide es, die Die während der Installation zu fest anzuziehen, da dies die Die oder deine Wiederladepresse beschädigen kann.
- Versuche nicht, die Die in irgendeiner Weise zu modifizieren oder zu verändern.
- Verwende die Die nur für ihren vorgesehenen Zweck, nämlich das Neck Sizing von Hülsen.
- Folge immer den Anweisungen des Herstellers für deine Wiederladepresse, wenn du die Die verwendest.
- Sei dir der Möglichkeit einer Bleiexposition beim Wiederladen von Munition bewusst. Wasche deine Hände gründlich, nachdem du mit Bleikomponenten umgegangen bist.
- Entsorge gebrauchte oder beschädigte Hülsen gemäß den lokalen Vorschriften.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass deine Wiederladepresse sicher montiert und in gutem Zustand ist.
- Setze die Collet Neck Sizer Die in die Presse ein und ziehe sie gemäß den Spezifikationen des Herstellers fest.
- Stelle die Die so ein, dass sie mit dem Hülsenhalter in Kontakt kommt, wenn der Kolben am höchsten Punkt ist.

2. Nutzung:

- Berechne deine Hülsen vor, indem du sie gründlich reinigst, bevor du sie dimensionierst.
- Setze die Hülse in den Hülsenhalter der Presse ein.
- Ziehe den Griff der Presse, um den Kolben anzuheben, wodurch der Collet den Hals der Hülse gegen das Mandrel quetscht.
- Senke den Kolben ab, um den Dimensionierungsprozess abzuschließen.
- Entferne die dimensionierte Hülse und überprüfe sie auf die richtige Passform und Verarbeitung.

- Wiederhole den Prozess bei Bedarf für weitere Hülsen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge gebrauchte oder beschädigte Hülsen gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge Wiederladekomponenten nicht im regulären Haushaltsmüll.
- Erkundige dich bei deiner lokalen Abfallwirtschaftseinrichtung nach geeigneten Entsorgungsmethoden für gefährliche Materialien.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken zur Collet Neck Sizer Die besuche bitte die Website des Herstellers oder kontaktiere deinen lokalen Händler für Unterstützung.

Fazit

Durch das Befolgen dieser Sicherheitsanweisungen kannst du ein sicheres und effektives Wiederladeerlebnis mit der Lee Precision Collet Neck Sizer Die gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und bleibe über bewährte Praktiken beim Wiederladen informiert. Danke für deine Aufmerksamkeit gegenüber diesen wichtigen Richtlinien.

Safety Instruction Guide for COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .270 WIN COLLET NECK SIZER DIE ONLY

Introduction

Thank you for choosing the Lee Precision Collet Neck Sizer Die for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions to ensure safe and effective use of the product. It is crucial to follow these guidelines to minimize risks and enhance your reloading experience.

General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with the operation of reloading equipment before use.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses, when handling reloading equipment.
- Keep your workspace clean and organized to prevent accidents.
- Store all reloading components, including dies, in a safe place away from children and pets.
- Regularly inspect your equipment for any signs of wear or damage before use.

Specific Safety Precautions for Use

- Only use the Collet Neck Sizer Die with .270 Winchester cartridge cases.
- Avoid overtightening the die during installation, as this may cause damage to the die or your reloading press.
- Do not attempt to modify or alter the die in any way.
- Use the die only for its intended purpose, which is neck sizing of cartridge cases.
- Always follow the manufacturer's instructions for your reloading press when using the die.
- Be aware of the potential for lead exposure when reloading ammunition. Wash your hands thoroughly after handling lead components.
- Dispose of any used or damaged cases according to local regulations.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure your reloading press is securely mounted and in good working condition.
- Insert the Collet Neck Sizer Die into the press and tighten it according to the manufacturer's specifications.
- Adjust the die so that it makes contact with the shell holder when the ram is at the top of its stroke.

2. Usage:

- Prepare your cartridge cases by cleaning them thoroughly before sizing.
- Insert the case into the shell holder of the press.
- Pull the handle of the press to raise the ram, allowing the collet to squeeze the neck of the case against the mandrel.
- Lower the ram to complete the sizing process.
- Remove the sized case and inspect it for proper fit and finish.
- Repeat the process for additional cases as needed.

Disposal Instructions

- Dispose of any used or damaged cartridge cases in accordance with local regulations.
- Do not dispose of reloading components in regular household waste.
- Check with your local waste management facility for proper disposal methods for hazardous materials.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Collet Neck Sizer Die, please refer to the manufacturer's website or contact your local dealer for assistance.

Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with the Lee Precision Collet Neck Sizer Die. Always prioritize safety and stay informed about best practices in reloading. Thank you for your attention to these important guidelines.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el DIE DE RECALIBRAR EL CUELLO COLLET LEE PRECISION .270 WIN

Introducción

Gracias por elegir el Die de Recalibrar el Cuello Collet de Lee Precision para tus necesidades de recarga. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para asegurar un uso seguro y efectivo del producto. Es crucial seguir estas pautas para minimizar riesgos y mejorar tu experiencia de recarga.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de estar familiarizado con el funcionamiento del equipo de recarga antes de usarlo.
- Siempre usa el equipo de protección adecuado, incluyendo gafas de seguridad, al manejar el equipo de recarga.
- Mantén tu área de trabajo limpia y organizada para prevenir accidentes.
- Guarda todos los componentes de recarga, incluyendo los dies, en un lugar seguro, fuera del alcance de niños y mascotas.
- Inspecciona regularmente tu equipo en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlo.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa el Die de Recalibrar el Cuello Collet únicamente con fundas de cartucho .270 Winchester.
- Evita apretar demasiado el die durante la instalación, ya que esto puede causar daños al die o a tu prensa de recarga.
- No intentes modificar o alterar el die de ninguna manera.
- Usa el die solo para su propósito previsto, que es el recalibrado del cuello de las fundas de cartucho.
- Siempre sigue las instrucciones del fabricante para tu prensa de recarga al usar el die.
- Ten en cuenta la posibilidad de exposición al plomo al recargar munición. Lava bien tus manos después de manejar componentes de plomo.
- Desecha cualquier funda usada o dañada de acuerdo con las regulaciones locales.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté montada de forma segura y en buenas condiciones de funcionamiento.
- Inserta el Die de Recalibrar el Cuello Collet en la prensa y apriétalo de acuerdo con las especificaciones del fabricante.
- Ajusta el die para que haga contacto con el soporte de la funda cuando el émbolo esté en la parte superior de su recorrido.

2. Uso:

- Prepara tus fundas de cartucho limpiándolas a fondo antes de recalibrarlas.
- Inserta la funda en el soporte de la funda de la prensa.
- Tira de la manija de la prensa para elevar el émbolo, permitiendo que el collet apriete el cuello de la funda contra el mandril.
- Baja el émbolo para completar el proceso de recalibrado.
- Retira la funda recalibrada e inspecciónala para verificar su ajuste y acabado.
- Repite el proceso para las fundas adicionales según sea necesario.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier funda de cartucho usada o dañada de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches los componentes de recarga en la basura doméstica regular.
- Consulta con tu instalación local de gestión de residuos para conocer los métodos de eliminación adecuados para materiales peligrosos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con el Die de Recalibrar el Cuello, consulta el sitio web del fabricante o contacta a tu distribuidor local para obtener asistencia.

Conclusión

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes asegurar una experiencia de recarga segura y efectiva con el Die de Recalibrar el Cuello Collet de Lee Precision. Siempre prioriza la seguridad y mantente informado sobre las mejores prácticas en recarga. Gracias por tu atención a estas importantes pautas.

Guide de Sécurité pour les COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .270 WIN COLLET NECK SIZER DIE ONLY

Introduction

Merci d'avoir choisi le Lee Precision Collet Neck Sizer Die pour tes besoins de rechargement. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour assurer une utilisation sûre et efficace du produit. Il est crucial de suivre ces directives pour minimiser les risques et améliorer ton expérience de rechargement.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assure-toi d'être familiarisé avec le fonctionnement de l'équipement de rechargement avant utilisation.
- Porte toujours un équipement de sécurité approprié, y compris des lunettes de sécurité, lors de la manipulation de l'équipement de rechargement.
- Garde ton espace de travail propre et organisé pour éviter les accidents.
- Range tous les composants de rechargement, y compris les dies, dans un endroit sûr, loin des enfants et des animaux domestiques.
- Inspecte régulièrement ton équipement pour tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise uniquement le Collet Neck Sizer Die avec des étuis de cartouche .270 Winchester.
- Évite de trop serrer le die lors de l'installation, car cela peut endommager le die ou ton presse de rechargement.
- Ne tente pas de modifier ou d'altérer le die de quelque manière que ce soit.
- Utilise le die uniquement pour son but prévu, qui est le neck sizing des étuis de cartouche.
- Suis toujours les instructions du fabricant pour ta presse de rechargement lors de l'utilisation du die.
- Sois conscient du potentiel d'exposition au plomb lors du rechargement de munitions. Lave-toi bien les mains après avoir manipulé des composants en plomb.
- Dispose de tout étui usé ou endommagé conformément aux réglementations locales.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Assure-toi que ta presse de rechargement est solidement fixée et en bon état de fonctionnement.
- Insère le Collet Neck Sizer Die dans la presse et serre-le selon les spécifications du fabricant.
- Ajuste le die de sorte qu'il entre en contact avec le porte-étui lorsque le piston est en haut de son mouvement.

2. Utilisation :

- Prépare tes étuis de cartouche en les nettoyant soigneusement avant de les dimensionner.
- Insère l'étui dans le porte-étui de la presse.
- Tire sur la poignée de la presse pour soulever le piston, permettant au collet de comprimer le col de l'étui contre le mandrin.
- Abaisse le piston pour compléter le processus de dimensionnement.
- Retire l'étui dimensionné et inspecte-le pour un ajustement et une finition appropriés.
- Répète le processus pour d'autres étuis si nécessaire.

Instructions de Disposal

- Dispose de tout étui de cartouche usé ou endommagé conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas les composants de rechargement dans les déchets ménagers ordinaires.
- Vérifie auprès de ton établissement de gestion des déchets local les méthodes de disposal appropriées pour les matériaux dangereux.

Conclusion

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec le Lee Precision Collet Neck Sizer Die. Priorise toujours la sécurité et reste informé des meilleures pratiques en matière de rechargement. Merci de prêter attention à ces directives importantes.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .270 WIN COLLET NECK SIZER DIE ONLY

Introduzione

Grazie per aver scelto il die Collet Neck Sizer di Lee Precision per le vostre esigenze di ricarica. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto. È fondamentale seguire queste linee guida per ridurre i rischi e migliorare la vostra esperienza di ricarica.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di essere familiare con il funzionamento dell'attrezzatura da ricarica prima dell'uso.
- Indossa sempre equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali protettivi, quando maneggi l'attrezzatura da ricarica.
- Mantieni il tuo spazio di lavoro pulito e organizzato per prevenire incidenti.
- Conserva tutti i componenti di ricarica, inclusi i dies, in un luogo sicuro lontano da bambini e animali domestici.
- Controlla regolarmente la tua attrezzatura per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.

Precauzioni Specifiche di Sicurezza per l'Uso

- Utilizza il Collet Neck Sizer Die solo con casi di cartucce .270 Winchester.
- Evita di stringere eccessivamente il die durante l'installazione, poiché ciò potrebbe danneggiare il die o la tua pressa da ricarica.
- Non tentare di modificare o alterare il die in alcun modo.
- Usa il die solo per il suo scopo previsto, che è la dimensione del collo delle cartucce.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per la tua pressa da ricarica quando utilizzi il die.
- Sii consapevole del potenziale di esposizione al piombo durante la ricarica delle munizioni. Lava accuratamente le mani dopo aver maneggiato componenti di piombo.
- Smaltisci eventuali casi usati o danneggiati secondo le normative locali.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che la tua pressa da ricarica sia montata in modo sicuro e sia in buone condizioni di funzionamento.
- Inserisci il Collet Neck Sizer Die nella pressa e stringilo secondo le specifiche del produttore.
- Regola il die in modo che faccia contatto con il porta cartucce quando il pistone è in cima alla sua corsa.

2. Uso:

- Prepara i tuoi casi di cartucce pulendoli accuratamente prima della dimensione.
- Inserisci il caso nel porta cartucce della pressa.
- Tira la maniglia della pressa per sollevare il pistone, consentendo al collet di stringere il collo del caso contro il mandrino.
- Abbassa il pistone per completare il processo di dimensionamento.
- Rimuovi il caso dimensionato e ispezionalo per una corretta adattabilità e finitura.
- Ripeti il processo per ulteriori casi se necessario.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali casi di cartucce usati o danneggiati in conformità con le normative locali.
- Non smaltire i componenti di ricarica nei rifiuti domestici normali.
- Controlla con la tua struttura di gestione dei rifiuti locale per i metodi di smaltimento appropriati per materiali pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante il Collet Neck Sizer Die, ti invitiamo a consultare il sito web del produttore o contattare il tuo rivenditore locale per assistenza.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace con il die Collet Neck Sizer di Lee Precision. Dai sempre priorità alla sicurezza e rimani informato sulle migliori pratiche nella ricarica. Grazie per la tua attenzione a queste importanti linee guida.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .270 WIN COLLET NECK SIZER DIE ONLY

Introduksjon

Takk for at du valgte Lee Precision Collet Neck Sizer Die for dine omlastingsbehov. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet. Det er avgjørende å følge disse retningslinjene for å minimere risikoer og forbedre din omlastingsopplevelse.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at du er kjent med driften av omlastingsutstyr før bruk.
- Bruk alltid passende sikkerhetsutstyr, inkludert vernebriller, når du håndterer omlastingsutstyr.
- Hold arbeidsområdet rent og ryddig for å forhindre ulykker.
- Oppbevar alle omlastingskomponenter, inkludert dies, på et trygt sted borte fra barn og kjæledyr.
- Inspekter regelmessig utstyret ditt for tegn på slitasje eller skade før bruk.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk kun Collet Neck Sizer Die med .270 Winchester patronhylser.
- Unngå å stramme die for mye under installasjonen, da dette kan skade die eller omlastingspressen.
- Forsøk ikke å modifisere eller endre die på noen måte.
- Bruk die kun til sitt tiltenkte formål, som er neck sizing av patronhylser.
- Følg alltid produsentens instruksjoner for omlastingspressen når du bruker die.
- Vær oppmerksom på muligheten for blyeksponering når du omlaster ammunisjon. Vask hendene grundig etter håndtering av blykomponenter.
- Kasser eventuelle brukte eller skadede hylser i henhold til lokale forskrifter.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Sørg for at omlastingspressen er sikkert montert og i god stand.
- Sett Collet Neck Sizer Die inn i pressen og stram den i henhold til produsentens spesifikasjoner.
- Juster die slik at den kommer i kontakt med hylseholderen når stangen er på toppen av sin bevegelse.

2. Bruk:

- Forbered patronhylsene ved å rengjøre dem grundig før sizing.
- Sett hylsen inn i hylseholderen på pressen.
- Trekk håndtaket på pressen for å heve stangen, slik at collet klemmer hylsehalset mot mandrellet.
- Senk stangen for å fullføre sizingprosessen.
- Fjern den sizede hylsen og inspiser den for riktig passform og finish.
- Gjenta prosessen for flere hylser etter behov.

Kasseringsinstruksjoner

- Kast eventuelle brukte eller skadede patronhylser i samsvar med lokale forskrifter.
- Kast ikke omlastingskomponenter i vanlig husholdningsavfall.
- Sjekk med ditt lokale avfallshåndteringsselskap for riktige kasseringsmetoder for farlige materialer.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående Collet Neck Sizer Die, vennligst se produsentens nettside eller kontakt din lokale forhandler for hjelp.

Konklusjon

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv omlastingsopplevelse med Lee Precision Collet Neck Sizer Die. Prioriter alltid sikkerhet og hold deg informert om beste praksis innen omlasting. Takk for din oppmerksomhet til disse viktige retningslinjene.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla MATRYCY SZYJKI LEE PRECISION .270 WIN COLLET NECK SIZER DIE ONLY

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór matrycy szyjki Lee Precision do Twoich potrzeb związanych z ponownym ładowaniem amunicji. Niniejszy przewodnik zawiera niezbędne instrukcje bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu. Kluczowe jest przestrzeganie tych wytycznych, aby zminimalizować ryzyko i poprawić doświadczenie związane z ponownym ładowaniem.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że znasz obsługę sprzętu do ponownego ładowania przed jego użyciem.
- Zawsze noś odpowiedni sprzęt ochronny, w tym okulary ochronne, podczas obsługi sprzętu do ponownego ładowania.
- Utrzymuj swoje miejsce pracy w czystości i porządku, aby zapobiec wypadkom.
- Przechowuj wszystkie komponenty do ponownego ładowania, w tym matryce, w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt domowych.
- Regularnie sprawdzaj swój sprzęt pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed użyciem.

Specyficzne Środki Ostrożności Przy Użyciu

- Używaj matrycy szyjki tylko z łuskami kal. .270 Winchester.
- Unikaj nadmiernego dokręcania matrycy podczas instalacji, ponieważ może to spowodować uszkodzenie matrycy lub Twojej prasy do ponownego ładowania.
- Nie próbuj modyfikować ani zmieniać matrycy w jakikolwiek sposób.
- Używaj matrycy wyłącznie do jej zamierzonego celu, jakim jest formowanie szyjek łusek.
- Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami producenta swojej prasy do ponownego ładowania podczas używania matrycy.
- Bądź świadomy możliwości narażenia na ołów podczas ponownego ładowania amunicji. Dokładnie umyj ręce po obsłudze komponentów zawierających ołów.
- Utylizuj wszelkie używane lub uszkodzone łuski zgodnie z lokalnymi przepisami.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że Twoja prasa do ponownego ładowania jest solidnie zamocowana i w dobrym stanie roboczym.
- Włóż matrycę szyjki do prasy i dokręć ją zgodnie z zaleceniami producenta.
- Dostosuj matrycę tak, aby stykała się z uchwytem łuski, gdy ramiona są w górnej pozycji.

2. Użytkowanie:

- Przygotuj swoje łuski, dokładnie je czyszcząc przed formowaniem.
- Włóż łuskę do uchwytu łuski w prasie.
- Pociągnij za uchwyt prasy, aby unieść ramiona, pozwalając kolletowi ścisnąć szyjkę łuski na mandrylu.
- Opuszczaj ramiona, aby zakończyć proces formowania.
- Wyjmij uformowaną łuskę i sprawdź jej prawidłowe dopasowanie i wykończenie.
- Powtórz proces dla dodatkowych łusek w razie potrzeby.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie używane lub uszkodzone łuski zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj komponentów do ponownego ładowania w zwykłych odpadach domowych.
- Skontaktuj się z lokalnym zakładem gospodarowania odpadami, aby uzyskać informacje na temat odpowiednich metod utylizacji materiałów niebezpiecznych.

Informacje Kontaktowe w Celach Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących matrycy szyjki, prosimy o odwiedzenie strony internetowej producenta lub skontaktowanie się z lokalnym dealerem w celu uzyskania pomocy.

Podsumowanie

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie związane z ponownym ładowaniem z matrycą szyjki Lee Precision. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i bądź na bieżąco z najlepszymi praktykami w zakresie ponownego ładowania. Dziękujemy za uwagę poświęconą tym ważnym wytycznym.

Turvaohjeet COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .270 WIN COLLET NECK SIZER DIE ONLY

Johdanto

Kiitos, että valitsit Lee Precision Collet Neck Sizer Die tuotteen lataustarpeisiisi. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. On tärkeää noudattaa näitä ohjeita riskien minimoimiseksi ja latauskokemuksen parantamiseksi.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tunnet latausvälineiden käytön ennen käyttöä.
- Käytä aina asianmukaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja, käsitellessäsi latausvälineitä.
- Pidä työtilä siistinä ja järjestyksessä onnettomuuksien estämiseksi.
- Säilytä kaikki latauskomponentit, mukaan lukien kuolettimet, turvallisessa paikassa lasten ja lemmikkien ulottumattomissa.
- Tarkista laitteesi säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä Collet Neck Sizer Die kuolettimia vain .270 Winchester patruunakuorille.
- Vältä kuolettimen tiukkaa kiristämistä asennuksen aikana, sillä tämä voi vahingoittaa kuolettimia tai latauspuristinta.
- Älä yritä muokata tai muuttaa kuolettimia millään tavalla.
- Käytä kuolettimia vain niiden tarkoitetussa tarkoituksessa, joka on patruunakuorien kaulansäätö.
- Noudata aina valmistajan ohjeita latauspuristimen käytössä kuolettimien kanssa.
- Ole tietoinen lyijyaltistuksen mahdollisuudesta lataamalla ammuksia. Pese kätesi huolellisesti lyijykomponenttien käsittelyn jälkeen.
- Hävitä käytetyt tai vaurioituneet kuoret paikallisten määräysten mukaisesti.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että latauspuristin on tukevasti kiinnitetty ja hyvässä toimintakunnossa.
- Aseta Collet Neck Sizer Die puristimeen ja kiristä se valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Säädä kuolettimen niin, että se koskettaa kuorenpidikettä, kun ram on ylhäällä.

2. Käyttö:

- Valmistele patruunakuoret puhdistamalla ne huolellisesti ennen kaulansäätöä.
- Aseta kuori puristimen kuorenpidikkeeseen.
- Vedä puristimen kahvasta nostamalla ram, jolloin collet puristaa kuoren kaulaa mandrelin ympärille.
- Laske ram alas, jotta kaulansäätöprosessi saadaan päätökseen.
- Poista säädetty kuori ja tarkista se oikean istuvuuden ja viimeistelyn varalta.
- Toista prosessi tarvittaessa lisäkuorille.

Hävitysohjeet

- Hävitä käytetyt tai vaurioituneet patruunakuoret paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä latauskomponentteja tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Tarkista paikalliselta jätehuoltolaitokselta oikeat hävitysmenetelmät vaarallisten materiaalien osalta.

Lisätiedot ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita Collet Neck Sizer Die tuotteen suhteen, viittaa valmistajan verkkosivustoon tai ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään saadaksesi apua.

Yhteenveto

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan latauskokemuksen Lee Precision Collet Neck Sizer Die tuotteen kanssa. Aina priorisoi turvallisuus ja pysy ajan tasalla parhaista käytännöistä lataamisessa. Kiitos, että kiinnität huomiota näihin tärkeisiin ohjeisiin.

Säkerhetsinstruktionsguide för COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .270 WIN COLLET NECK SIZER DIE ONLY

Introduktion

Tack för att du valt Lee Precision Collet Neck Sizer Die för dina omladdningsbehov. Denna guide innehåller viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten. Det är avgörande att följa dessa riktlinjer för att minimera risker och förbättra din omladdningsupplevelse.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att du är bekant med drift av omladdningsutrustning innan användning.
- Bär alltid lämplig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon, när du hanterar omladdningsutrustning.
- Håll din arbetsyta ren och organiserad för att förhindra olyckor.
- Förvara alla omladdningskomponenter, inklusive dies, på en säker plats bortom räckhåll för barn och husdjur.
- Inspektera regelbundet din utrustning för tecken på slitage eller skador innan användning.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast Collet Neck Sizer Die med .270 Winchester hylsor.
- Undvik att dra åt die för hårt under installationen, eftersom detta kan orsaka skador på die eller din omladdningspress.
- Försök inte att modifiera eller ändra die på något sätt.
- Använd die endast för sitt avsedda syfte, vilket är halskalibrering av hylsor.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för din omladdningspress när du använder die.
- Var medveten om risken för blyexponering när du omladdar ammunition. Tvätta händerna noggrant efter hantering av blykomponenter.
- Kasta använda eller skadade hylsor enligt lokala bestämmelser.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Se till att din omladdningspress är ordentligt monterad och i gott skick.
- Sätt in Collet Neck Sizer Die i pressen och dra åt den enligt tillverkarens specifikationer.
- Justera die så att den kommer i kontakt med hylshållaren när ramens kolv är i sitt högsta läge.

2. Användning:

- Förbered dina hylsor genom att rengöra dem noggrant innan kalibrering.
- Sätt in hylsan i hylshållaren på pressen.
- Dra handtaget på pressen för att höja kolven, vilket gör att colleten klämmer hylsans hals mot mandrellet.
- Sänk kolven för att slutföra kalibreringsprocessen.
- Ta bort den kalibrerade hylsan och inspektera den för korrekt passform och finish.
- Upprepa processen för ytterligare hylsor efter behov.

Avfallsinstruktioner

- Kasta använda eller skadade hylsor i enlighet med lokala bestämmelser.
- Kasta inte omladdningskomponenter i vanligt hushållsavfall.
- Kontrollera med din lokala avfallshanteringsanläggning för korrekta avfallshanteringsmetoder för farligt avfall.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående Collet Neck Sizer Die, vänligen hänvisa till tillverkarens webbplats eller kontakta din lokala återförsäljare för hjälp.

Slutsats

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse med Lee Precision Collet Neck Sizer Die. Prioritera alltid säkerhet och håll dig informerad om bästa praxis inom omladdning. Tack för din uppmärksamhet på dessa viktiga riktlinjer.

Bezpečnostní pokyny pro COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .270 WIN COLLET NECK SIZER DIE ONLY

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Collet Neck Sizer Die od Lee Precision pro vaše potřeby nabíjení. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny, které zajistí bezpečné a efektivní použití produktu. Je nezbytné dodržovat tyto pokyny, aby se minimalizovala rizika a zlepšila vaše zkušenost s nabíjením.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že znáte obsluhu nabíjecího zařízení před jeho použitím.
- Vždy noste vhodné ochranné pomůcky, včetně ochranných brýlí, při manipulaci s nabíjecím vybavením.
- Udržujte pracovní prostor čistý a organizovaný, aby se předešlo nehodám.
- Uložte všechny nabíjecí komponenty, včetně dies, na bezpečné místo mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Pravidelně kontrolujte své vybavení na známky opotřebení nebo poškození před použitím.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte Collet Neck Sizer Die pouze s náboji .270 Winchester.
- Vyvarujte se přílišnému utahení die během instalace, protože to může způsobit poškození die nebo vašeho nabíjecího lisu.
- Nepokoušejte se die jakkoli modifikovat nebo upravovat.
- Používejte die pouze pro jeho zamýšlený účel, kterým je tvarování hrdla nábojnic.
- Vždy dodržujte pokyny výrobce pro váš nabíjecí lis při používání die.
- Buďte si vědomi potenciálního vystavení olovu při nabíjení střeliva. Po manipulaci s olovenými komponenty si důkladně umyjte ruce.
- Zlikvidujte jakékoli použité nebo poškozené nábojnice v souladu s místními předpisy.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace:

- Ujistěte se, že váš nabíjecí lis je pevně namontovaný a v dobrém pracovním stavu.
- Vložte Collet Neck Sizer Die do lisu a utáhněte ji podle specifikací výrobce.
- Nastavte die tak, aby se dotýkala držáku nábojnice, když je rameno nahoře v nejvyšším bodě.

2. Použití:

- Připravte své nábojnice tím, že je důkladně vyčistíte před tvarováním.
- Vložte nábojnici do držáku nábojnice lisu.
- Potáhněte za rukojeť lisu, aby se rameno zvedlo, což umožní kolletu stlačit hrdlo nábojnice proti mandrelu.
- Snižte rameno, abyste dokončili proces tvarování.
- Odstraňte tvarovanou nábojnici a zkontrolujte ji na správné usazení a úpravu.
- Opakujte proces pro další nábojnice podle potřeby.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte jakékoli použité nebo poškozené nábojnice v souladu s místními předpisy.
- Nepokládejte nabíjecí komponenty do běžného domácího odpadu.

- Zkontrolujte u místního zařízení pro nakládání s odpady správné metody likvidace nebezpečných materiálů.

Kontakt pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo obavy ohledně Collet Neck Sizer Die, obraťte se prosím na webové stránky výrobce nebo kontaktujte svého místního prodejce pro pomoc.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečnou a efektivní zkušenost s nabíjením s Collet Neck Sizer Die od Lee Precision. Vždy upřednostňujte bezpečnost a buďte informováni o osvědčených postupech v nabíjení. Děkujeme za vaši pozornost k těmto důležitým pokynům.